

Тихомиров П. В. К истолкованию Исх. 20, 14: (Против
В. В. Розанова) // Богословский вестник 1904. Т. 3. № 12.
С. 759–780 (3-я пагин.).



Къ истолкованію Исх. 20, 14.

(Противъ г. В. В. Розанова).

Довольно известный въ послѣднее время по своимъ статьямъ въ „Новомъ Времени“ и „Новомъ Пути“ писатель, г. В. В. Розановъ, въ лѣтнихъ книжкахъ послѣдняго изъ названныхъ изданий напечаталъ весьма интересную и содержащую много горькой правды и весьма удачныхъ наблюдений надъ нашимъ консервативнымъ (охранительнымъ и апологетическимъ) писательствомъ статью подъ заглавиемъ: „Среди обманутыхъ и обманувшихся“. Хорошія и сердечныя слова, трогательные и возвышенные теоріи, служащія къ оправданію жестокой дѣйствительности, грубыхъ насилий и несправедливыхъ преслѣдований или, въ лучшемъ случаѣ, гипнотизирующія читателей и самихъ писателей до состоянія полной невоспріимчивости и слѣпоты къ живому человѣку и настоящимъ нуждамъ дѣйствительности,—все это мастерски и краснорѣчиво изображено г. Розановымъ. Съ этой точки зренія мы готовы искренно привѣтствовать появленіе этой статьи, какъ правдивое слово, пытающееся разрушить зловредное обаяніе фарисейски - квіетистического сладкоглаголанія и напомнить о правахъ живыхъ и чувствующихъ людей, безжалостно приносимыхъ въ жертву теоріи (да, при томъ, еще и непостѣдовательной). Такимъ заявленіемъ мы желали бы заранѣе предотвратить всякое подозрѣніе со стороны г. Розанова, будто мы въ дѣлаемыхъ ниже противъ него замѣчаніяхъ беремъ подъ свою защиту всѣхъ тѣхъ „обманутыхъ и обманувшихся“, которыхъ онъ такъ картинообразилъ въ своей статьѣ. Нѣкоторые ошибки въ деталяхъ, преувеличенія въ оцѣнкахъ и т. п.

могутъ болѣо задѣвать самихъ цитируемыхъ г. Розановыиъ авторовъ и даже вызывать ихъ на полемику; на безпристрастнаго же читателя онъ не могутъ однако произвести большого впечатлѣнія и заставить его изъ-за этого забыть главную правду статьи. Но мы считаемъ необходимымъ по чисто научнымъ мотивамъ протестовать противъ одного чрезвычайно важнаго для теоріи г. Розанова опредѣленія.

Г. Розановъ уже сравнительно давно съ особеною любовью занимается сущностью брака, разными формами половыхъ отношеній, аномалиями семейной жизни и т. п. Эти сюжеты онъ охотнѣе всего разрабатываетъ и въ своихъ фельетонахъ и въ серьезныхъ статьяхъ; изъ этой же области любить онъ приводить примѣры и аналогіи даже и при обсужденіи другихъ темъ и совершенно иныхъ вопросовъ. На почвѣ такихъ занятій и выработалась у него довольно своеобразная теорія брака. Сущность ея состоить въ томъ, что бракъ есть простонарпосто половое сожительство мужчины и женщины, имѣюще ближайшее цѣлью взаимное удовольствіе сожительствующихъ, а дальнѣйшое—произведеніе потомства, размноженіе рода. Какъ религіозное учрежденіе (таинство) и юридической институтъ, создающій извѣстныя права и налагающій извѣстныя (правственные и юридическія) обязательства,—независимо отъ продолжающагося желанія взаимнаго полового сожительства,—бракъ г. Розановыиъ, собственно говоря, отрицается. Мы не будемъ здѣсь останавливаться на томъ, какъ съ этой точки зрѣнія разрѣшаются разные казуистические вопросы и недоумѣнія, порождаемые сложностію и запутанностью конкретныхъ жизненныхъ отношеній. Замѣтимъ только, что самая теорія г. Розанова,—даже при отрицательномъ отношеніи къ ней по существу¹⁾—въ своей основной мысли имѣеть все-таки цѣнное зерно истины, а съ формальной стороны—немалое преимущество философской простоты, позволяющей всѣ частности дедуцировать изъ одного принципа. Но она, безспорно, во многихъ пунктахъ стоитъ въ противорѣчіи съ учениемъ христіанской религіи вообще и

¹⁾ Мы лично къ проповѣдуемой г. Розановыиъ теоріи брака большого сочувствія не питаемъ: но это не мѣшаетъ намъ относиться къ ней вполнѣ объективно, признавая ея условную цѣнность и относительное значеніе.

православнаго канонического права въ частности. Послѣдняго рода противорѣчія (съ правосл. кан. правомъ) признаетъ и самъ г. Розановъ и не особенно ими смущается. Но онъ настойчиво старается доказать полное согласіе своихъ воззрѣній на бракъ съ ученіемъ Библіи, при чемъ материалъ для своихъ доказательствъ черпаетъ по преимуществу изъ Ветхаго Завѣта. Вотъ это - го стремленіе и образуетъ наиболѣе слабую и уязвимую сторону его разсужденій. Антагонистами его ему не разъ бывало показываемо все различіе его ученія о бракѣ отъ библейскаго. Онъ иногда осправливаетъ эти указанія, иногда отмалчивается отъ нихъ; но претензіи согласовать свои идеи съ Библіей почему-то доселѣ не оставляется. Вытекаетъ ли это изъ собственнаго его убѣженія въ божественной и непогрѣшительной авторитетности Библіи, или есть только *argumentatio ad hominem*,—для насъ въ настоящемъ случаѣ безразлично. Мы отмѣчаемъ только фактъ, который повторился и въ названной выше статьѣ г. Розанова: „Среди обманутыхъ и обманувшихся“. И здѣсь авторъ пытается заставить Библію говорить въ свою пользу, между прочимъ, по одному спорному между нимъ и профессоромъ Моск. Д. Академіи Н. А. Заозерскимъ¹⁾ вопросу, именно о томъ, что такое съ библейской точки зрѣнія „прелюбодѣяніе“ и „блудъ“, запрещаемые 7 заповѣдью Закона Моисеева („Новый Путь“, 1904 г., кн. 8, стр. 134—139). Рѣшеніе этого вопроса для теоріи г. Розанова, допускающей самую широкую свободу развода—просто по нежеланію одного изъ супруговъ продолжать брачное сожитіе,—представляется весьма важнымъ, въ виду запрещенія Иисуса Христа разводиться съ женами по какой-либо причинѣ, кроме вины прелюбодѣянія. Къ своему удовольствію, онъ нашелъ основанія утверждать, что „въ библейскія времена“ называлось „блудомъ“, „прелюбодѣяніемъ“ нѣчто „совершенно обратное тому, что этимъ именемъ называется у насъ“, и, прибавимъ, нѣчто весьма благопріятствующее его теоріи брака и раз-

¹⁾ Не можемъ не указать на небрежность г. Розанова въ цитированіи несимпатичныхъ ему профессоровъ. Н. А. Заозерского онъ называетъ А. Заозерскимъ, М. Д. Муретова—Глаголевымъ (стр. 137, 141). Если это—намѣренно избранная форма для выраженія пренебреженія къnimъ, то едва-ли такой полемический пріемъ (имитированное аристократи-чанье) дѣлаетъ честь г. Розанову.

вода (стр. 134). Вотъ въ этомъ-то пунктѣ мы и считаемъ нужнымъ самымъ рѣшительнымъ образомъ выступить противъ г. Розанова. Приписываемое имъ Библіи понятіе о блудѣ и прелюбодѣяніи не можетъ быть оправдано библейскими данными и есть продуктъ его незнакомства съ Библіей и его фантазіи, вдохновленной чтеніемъ Талмуда въ русскомъ переводаѣ и тенденціозно-преувеличенной оцѣнкой находимыхъ тамъ данныхъ.

Вотъ какъ г. Розановъ раскрываетъ основанія своего взгляда¹⁾:

Уже не очень внимательного читателя, говорить онъ, не могло не поразить вездѣ мелькающее у пророковъ слово: „блудницы—не имѣютъ потомства“, „прелюбодѣяніе нанизываются (отъ Бога) безплодіемъ“. Ап. Павель, до обращенія въ христіанство ревностный еврей, противопоставляетъ блудъ чадородію, замужству, женитьбѣ: конечно — не въ смыслѣ формъ заключенія брака, а какъ образу брачнаго житія: „во избѣжаніе блуда каждый имѣй свою жену и каждая имѣй своего мужа“. Супружествовать=не блудить, блудить=не супружествовать, таковъ общий итогъ, къ которому мы подводимся. Такимъ образомъ, въ разрывѣ супружества или въ какихъ нибудь ему противодѣйствіяхъ заключается источникъ мірового разврата: т.е. въ вѣнчаныхъ идеи оскопленія, его поэзіи, лирики, и позднѣе, уже фактически, законодательства. Въ трактатахъ Миши мы находимъ дѣйствительно конкретное указаніе, что именно въ библейскія времена нарекалось „блудомъ“:

„Простой священникъ не долженъ жениться на айлонитѣ. развѣ что у него есть жена и дѣти. Равви Іуда говоритъ: хотя бы у него были жена и дѣти, онъ не долженъ жениться на айлонитѣ, ибо она и есть та „блудница“, о которой сказано въ Торѣ (Трактатъ *Левамотъ*. гл. IV, *Мишна*).“

Отыскивая, что такое „айлонитъ“, находимъ (тамъ же, гл. VIII. *Тосефта*) разъясненіе: это—уродецъ, врожденно оскопленная, или начало гермафрода, вообще страдающая аномаліей въ анатоміи половыхъ органовъ, каковая аномалія дѣлаетъ невозможную половую функцию. Такъ какъ чувственность при этомъ можетъ сохраняться и даже вообще не исчезаетъ, ибо она въ *corpus'ѣ*, а не органахъ, то она отъ невозможности сопряженія и оплодотворенія прибѣгаетъ къ другимъ способамъ полового раздраженія. и это собственно и есть блудъ, прелюбодѣяніе, запре-

¹⁾ Въ приводимой ниже выпискѣ всѣ курсивы и кавычки принадлежать самому г. Розанову.

щаємое въ VII заповѣди¹⁾). Поэтому и Спаситель, не расходясь съ Ветхимъ Завѣтомъ, повелѣлъ съ „блудницею“ разводиться: ибо она вводить въ прелюбодѣяніе и мужа своего, принуждая съ нею къ таковыи же раздраженіямъ, и, далѣе, запретилъ жениться на „разведенной по винѣ прелюбодѣянія“, ибо и всякий, вступая съ нею въ отношенія, жениясь на ней, могъ бы только продолжать такія же раздраженія.... Никому не приходитъ теперь въ голову, что обычно теперь расторгаемые браки по „винѣ прелюбодѣянія мужа“ представляютъ только, даже когда нѣтъ лжеевидѣтелей, а есть истина, переходъ моногаміи въ дуо-гамію и поли-гамію, „прелюбодѣяніемъ“ нигдѣ въ Ветхомъ и Новомъ Завѣтѣ не названную, и нигдѣ не запрещаемую. Вотъ подтвержденіе:

„Скопецъ не даетъ халицы (женѣ умершаго брата, если не хочетъ на ней жениться) и не вступаетъ въ левиратный бракъ: также айлонитъ (мужской уродецъ, начало гермафродита) не не совершаетъ халицу и не вступаетъ въ левиратный бракъ. Если скопецъ далъ халицу своей невѣстѣ, то онъ ее не сдѣлалъ негодной для священниковъ, а если онъ сожительствовалъ съ нею, то сдѣлалъ ее негодною, потому что это сожительство блудъ. Также и айлонитъ, которой братья (мужины) дали халицу,—не сдѣлали ее негодной, если же они сожительствовали съ нею, то они сдѣлали ее негодной, потому что сожительство съ нею блудъ“ (та же глава Мишны).

Этотъ стволъ прелюбодѣянія (невозможность сопряженія) имѣеть около себя свои листья: и всѣ муже-женскія отношенія, ведущія къ бесплодію или уменьшенію плодородія, уже также называются „блудомъ“, причемъ онъ равно можетъ быть совершаемъ по заключеніи законнаго брака, какъ и виѣ его. Напр., сношенія съ женою въ дни ея „очищенія“ суть „прелюбодѣянія“; а ребенокъ, если онъ былъ зачатъ въ это время, получаетъ имя „мамзеръ“, „незаконно-рожденный“, „не ритуально зачатый“. Еврейка должна была строжайше воздерживаться отъ сношенія съ мужемъ въ это время, не уступая даже его требованію. Однако при храмѣ и были постоянныя „жертвы за грѣхъ“, ежедневныя, какъ у нась „молебны“ и другія малыя служенія. Мужъ и жена, соединившись не во время, совершали „прелюбодѣяніе“—и обязаны были очиститься отъ него „жертвою за грѣхъ“. Послѣ чего—все кончалось. „Жертва за грѣхъ“ есть наше покаяніе, только прямо къ Богу относимое. Отсюда уже само собою понятно правило, что рождаemyя какъ девушками, такъ и вдовами дѣти „незаконнорожденными“ че считались: ибо они рождены были хотя и не отъ мужей, однако въ „чистотѣ“. Эти дѣти даже и въ нашемъ смыслѣ не могли получить никакого осужденія: ибо дѣ-

¹⁾ Эти слова г. Розановъ печатаетъ жирнымъ, заголовочнымъ шрифтомъ.

вушка, если она соединилась съ холостымъ, становилась его женою; если съ женатымъ, то только разлагала его бракъ въ дугамію или полигамію, не оскорбляя его жену или женъ, и вообще отнюдь не „прелюбодѣйствуя“. Только бы она соблюдала свое дѣвичье или вдовъе „очищеніе“: нарушивъ послѣднее, она рождала „мамзеръ“. Это равно мясу „трефа“: „негодное“, „не ритуальное“. Всѣ „мамзеры“ считались „нечистыми“ по крови, и бракъ съ ними былъ запрещенъ, съ исключениемъ: „а если уже взялъ, годится“ (кошеръ). Также,— и это самая послѣдняя тѣнь „прелюбодѣянія“,—имя его получали всѣ браки не весьма охотные, пассивные, не любящіе, или заключающіе въ себѣ поводъ къ будущему несогласію. напр., два правила, мнѣ попавшіяся (на память не могу сдѣлать точной ссылки):

„Кто невѣстѣ (отцу невѣсты) даетъ менѣе 200 зузъ, тотъ прелюбодѣйствуетъ“.

„Кто береть жену не по себѣ (напр., ради богатства ея родителей, въ надеждѣ выгода), прелюбодѣйствуетъ“.

Обращаю эту часть своей статьи въ особенности въ сторону г. А. Заозерского, профессора канонического права въ Моск. Дух. Академіи, который дважды меня спрашивалъ: „а что же такое VII заповѣдь?“ „законъ чадородія былъ ограниченъ VII заповѣдью и X-ю“. Между тѣмъ профессоръ долженъ бы знать, что Богъ—безконеченъ, ограниченій не знаетъ, противорѣчій въ Себѣ не знаетъ же. И давъ заповѣдь „плодитесь, множитесь, наполните землю“ (максимальное плодородіе), конечно, въ двухъ названныхъ заповѣдяхъ. Иметь же съ Синай данныхыхъ, Онъ могъ только продолжать благословеніе плодородія, а не уменьшать его. Самое: „не пожелай жены ближняго твоего“, относится (значить?): „не пожелай безъ развода“. т.е. „не сопрягайся съ женщинами въ бытность ея женю другого: при чёмъ сѣмя, смѣшиваясь, парализовалось бы, и дѣти не рождались бы“. Но разъ она ему нравилась и онъ ей нравится, онъ безъ всякихъ труда бралъ ее по разводу: жена могла потребовать и получить его отъ прежняго мужа по одному изъ нѣсколькихъ поводовъ, на нашъ взглядъ самыхъ ничтожныхъ.

(Новый Путь, цит. кн., стр. 134—138).

Итакъ, прелюбодѣяніемъ въ Ветхомъ Завѣтѣ будто бы называлось противоестественное или не соотвѣтствующее ритуальнымъ требованіямъ удовлетвореніе полового инстинкта. А какъ же, спросимъ, называлось нарушеніе супружеской вѣрности (то, что у насъ называется прелюбодѣяніемъ)? Г. Розановъ, повидимому, склоненъ думать, что такого нарушенія не было въ В. З. или даже не могло быть, потому что каждый могъ получить появившуюся ему женщину по раз-

воду. Но, очевидно, онъ имѣть весьма преувеличеннное представлениe о легкости у древнихъ евреевъ развода вообще („по одному изъ многихъ поводовъ, на нашъ взглядъ самыхъ ничтожныхъ“) и, въ частности, для желающихъ получить его женщины; а затѣмъ, несомнѣнно, онъ слишкомъ мало читалъ Библію и довольствуется взамѣнъ этого чтенія смутными воспоминаніями и апріорными представлениями.

Вотъ библейскія данныя для опредѣленія понятія „прелюбодѣяніе“. Такъ называемая 7 заповѣдь Закона Моисеева: „не прелюбодѣйствуй“ содержится въ 14 стихѣ 20 главы книги Исходъ и по еврейски гласить: **לֹא תַּעֲשֶׂה** **שְׁנָא**. Здѣсь **שְׁנָא** есть отрицаніе и значить „не“, а **לֹא תַּעֲשֶׂה** есть 2 л. м. р. imperfectum по виду каль отъ глагола **שָׁנַא**; въ настоящемъ случаѣ форма эта есть modus jussivus (требовательная ф., равносильная повелительному накл.). Итакъ, заповѣдь требуетъ не совершать поступка, обозначаемаго еврейскимъ глаголомъ **שָׁנַא**. Но что же значитъ этотъ глаголь? въ чемъ состоить обозначаемое имъ дѣйствіе? Для рѣшенія этого вопроса могутъ служить, во-первыхъ, древніе переводы Библіи,—греческие (70-ти, Акилы, Симмаха, ѡеодотиона), латинскій (бл. Єронима), т. н. халдейскій (таргумы)¹⁾, сирскій и нѣк. др. (напр., въ цитатахъ древне-церковныхъ писателей); всѣ они въ большей или меньшей степени сохранили традицію древне-еврейскаго пониманія слова **שָׁנַא**, опредѣлившаго, конечно, собою выборъ соответственнаго слова для перевода на греческій, латинскій, сирскій и др. языки;—значеніе же словъ *μοιχεύειν*, adulterare, adulter и т. п., служащихъ для перевода **שָׁנַא**, безспорно можетъ быть установлено простой справкой съ контекстомъ употребленія ихъ у разныхъ греческихъ, латинскихъ и т. п. писателей, а также и справкой съ законодательной греко-римской терминологіей. Вторымъ и самымъ надежнымъ средствомъ служитъ сопоставленіе разныхъ случаевъ употребле-

¹⁾ Замѣтимъ кстати, что г. Розановъ, видимо, совсѣмъ не знакомъ съ этимъ филологическимъ средствомъ опредѣленія библейскихъ понятій, не знакомы ему и служащія для этого пособія—даже по именамъ:—напр., таргумы онъ въ одномъ мѣстѣ называетъ „тергумами“ (стр. 134). Но если нельзя отъ него требовать знанія еврейскаго языка, то въ греческій-то и латинскій переводы Библіи онъ, какъ самъ (если не ошибаемся) бывшій преподаватель классической гимназіи, могъ-бы заглянуть не безъ пользы для себя.

ния слова נָא въ самомъ текстѣ еврейской Библіи. Къ этому послѣднему средству мы теперь и обратимся. Анализъ же древнихъ переводовъ слова נָא мы не отказываемся дать впослѣдствіи, если наша библейская справка почему либо не удовлетворитъ г. Розанова,

Слово נָא встрѣчается въ Библіи 27 разъ — и именно въ слѣдующихъ мѣстахъ и слѣдующихъ грамматическихъ формахъ:

а) Въ формахъ вида каль:

1) Иех. 20, 14: „Не прелюбодѣйствуй (**רְאֵנָה אֶלָּךְ**)“.

2—5) Лев. 20, 10: „И тотъ, кто будетъ прелюбодѣйствовать съ женой замужнею; кто будетъ прелюбодѣйствовать съ женой ближняго своего (**רַעֲבָנָה אֶת-אֶשְׁתָּךְ**)¹ и **אֶשְׁתָּךְ יִנְאָר אֲשֶׁר אַיִלְתָּךְ**; должны бытъ преданы смерти прелюбодѣй и прелюбодѣйки (**פְּנַצְׁלָה פְּנַצְׁלָה**)“.

6) Вт. 5, 17: „Не прелюбодѣйствуй“ (то же, что въ Иех. 20, 14).

7) Ос. 4, 2: „Проклятия и обманъ, убийство, грабежъ и прелюбодѣяніе (**רְאֵנָה**) крайне распространились, и кровопролитіе слѣдуетъ за кровопролитіемъ“.

8) Иер. 23, 14: „И въ пророкахъ Іерусалимскихъ Я вижу ужасное: совершая прелюбодѣянія (**רְאֵנָה**), ходятъ во лжи и поддергиваютъ руки нечестивыхъ, чтобы никто изъ нихъ не обращался отъ своего нечестія“.

9) Иез. 16, 38: „И накажу тебя наказаніемъ женъ прелюбодѣйныхъ (**רְאֵנָה**) и проливающихъ кровь, и предамъ тебя кровопролитію, любости и ревности“.

10) Иез. 23, 45: „Мужи правдивые осудятъ ихъ судомъ прелюбодѣйцъ (**רְאֵנָה מְשֻׁפְטָנָה**) и судомъ тѣхъ, которые проливаютъ кровь, такъ какъ они сущія прелюбодѣйки (**רְאֵנָה**), и кровь на рукахъ у нихъ“.

11) Йов. 24, 15: „И око прелюбодѣя (**רְאֵנָה יְמִינָה**) ждетъ сумерковъ, говоря: пусть не увидитъ меня ничей глазъ, и покрываю лицо полагаю“.

12) Пр. 6, 32: „Кто прелюбодѣйствуетъ съ женой (**רְאֵנָה רְאֵנָה**); тотъ лишенъ ума, дѣлаетъ ее губительницю своей души, подвергается побоямъ и безчестію, и срамъ его неизгладимъ“.

13) Иер. 5, 7: „Сыновья твои оставили Меня и клянутся тѣми, которые не боги; Я взялъ клятву съ нихъ, а они прелюбодѣйствуютъ (**רְאֵנָה**) и толпами ходятъ въ домъ блудницъ“.

14) Иер. 3, 9: „И произошло то, что явнымъ блудодѣйствомъ она осквернила землю и прелюбодѣйствовала (**פָּנָןִתִּים**) съ камнемъ и деревомъ“.

6) Въ формахъ вида піель:

15) Иер. 23, 10: „Земля наполнена прелюбодѣйніями (**בְּרֵכֶת**)“...

16) Ос. 3, 1: „И сказалъ мнѣ Господь еще: поди и полюби женщину, любимую мужемъ, но прелюбодѣйствующую (**פָּנָןִתִּם**), подобно тому, какъ любитъ Господь сыновъ Израилевыхъ, а они обращаются къ другимъ богамъ и любятъ виноградные лепешки ихъ“.

17) Ос. 4, 13: „... Любодѣйствуютъ дочери ваши, и невѣстки ваши прелюбодѣйствуютъ (**בְּנָנָנִתִּים**)“.

18) Ос. 4, 14: „Могу ли Я не взыскивать съ дочерей вашихъ, когда онъ блудодѣйствуетъ, и съ невѣстокъ вашихъ, когда онъ прелюбодѣйствуетъ (**בְּנָנָנִתִּים**), когда онъ отдаляются винѣстѣ съ блудницами и со жрицами разврата приносятъ жертвы“.

19) Мал. 3, 5: „... и буду скорымъ свидѣтелемъ противъ чародѣевъ, прелюбодѣевъ (**בְּמַנְאָפִים**) и т. д.“

20) Пс. 49, 18: „Видя вора, соглашался съ нимъ и съ прелюбодѣями (**מַנְאָפִים** **בָּעַד**) участвовалъ“.

21) Пр. 30, 20: „Таковъ путь жены прелюбодѣйной (**הַשְׁאֲלָתָה**
מַנְאָפִה): покла, обтерла ротъ свой и говоритъ: я ничего худого не сдѣлала“.

22) Иер. 29, 23: „Они совершали гнусное у Израиля: прелюбодѣйствовали съ женами близкихъ своихъ (**יְוָנָאָפָה אֶחָדָה רַעַיִת**)“.

23) Иез. 16, 32: „... какъ прелюбодѣйная жена (**הַאֲשָׁה הַמְּנָאָפָה**), принимающая вмѣсто своего мужа чужихъ“.

24) Ис. 57, 3: „... сыны чародѣйки, отродie прелюбодѣя и блудницы (**בָּרָע מַנְאָפִה וְבָנָה**)“.

25) Иер. 3, 8: „... за все, что напрелюбодѣйствовала (**עַל-בְּלָדָה נָאָפָה**) распутная dochь Израиля“.

26) Иер. 9, 1: „Всѣ они прелюбодѣи (**בָּלְדָּם מַנְאָפִים**)“.

27) Иез. 23, 37: „Ибо они прелюбодѣйствовали (**בְּנָנָנִתִּים**), и на рукахъ ихъ кровь“.

Не всѣ, конечно, изъ приведенныхъ случаевъ имѣютъ эзекиетическое значеніе, т.-е. помогаютъ намъ выяснить, въ чемъ состояло дѣйствіе (или поступокъ), называвшееся по-еврейски **פָּנָן**; во многихъ изъ нихъ глаголъ этотъ употребленъ, какъ техническій и общеизвѣстный терминъ, не нуждающійся въ какихъ-либо разъясненіяхъ (напр., въ случаяхъ

№№ 1, 6, 7, 8, 9, 15, 19, 20), въ иныхъ же въ переносномъ значеніи,—какъ образъ для обозначенія отпаденія Израїля отъ истиннаго богопочтенія къ идолопочленію (№№ 13, 14, 24—26). Въ остальныхъ же случаяхъ контекстъ болѣе или менѣе ясно даетъ видѣть, въ чёмъ состояло интересующее насъ дѣйствіе. Да и въ случаяхъ образнаго употребленія гл. ۲۸ нѣкоторыя детали образа безъ труда позволяютъ понимать сущность первообраза. Изъ этихъ наблюдений наль контекстомъ со всею несомнѣнностью открывается, что въ Ветхомъ Завѣтѣ „прелюбодѣяніемъ“ (**בְּזִבְחָנָה** и **בְּזִבְחָנָה**),—оба имени отъ корня **זִבְחָנָה**; первое встрѣчается въ Библіи 2 раза—въ Іер. 13, 27 и Іез. 23, 43, а второе 1 разъ—въ Ос. 2, 4)“ называлась *нормальная* (въ физіологическомъ смыслѣ) *половая связь замужней женщины съ мужчиной*. Гермафродитизмъ и другія анатомическія аномаліи въ половой сфере, противоположенія половыя раздраженія и удовлетворенія полового инстинкта ни въ какомъ отношеніи не составляютъ характерныхъ принадлежностей прелюбодѣянія. Вотъ подтвержденіе сказанному.

Слова Лев. 20, 10 (см. выше, №№ 2—5) совершенно ясно и сами по себѣ показываютъ, что рѣчь идетъ не о какомъ-либо противоестественномъ половомъ удовлетвореніи, а о простомъ нормальному совокупленіи — только ни съ собственою женою, ни съ дѣвицею, ни со вдовою, а съ замужнею женщиной. Весь этотъ отдѣлъ закона (ст. 10—12) трактуется не о противоестественномъ съ физіологической точки зрењія, а лишь о морально и законодательно запрещаемомъ (но физіологически совершенно нормальному) удовлетвореніи мужчиной и женщиной своего полового влечения. Вотъ дальнѣйшія слова этого закона: „и тотъ, кто ляжетъ съ женою отца своего....—оба они должны быть преданы смерти“ (ст. 11). Неужели и здѣсь разумѣется какой-либо необычный способъ совокупленія или половаго раздраженія? Далѣе: „и тотъ, кто ляжетъ съ женою сына своего,—оба они должны быть преданы смерти“ (ст. 12). Неужели и здѣсь тоже? Въ обоихъ этихъ случаяхъ простое и всѣмъ понятное „ляжетъ“ (**לֹא־שָׁבַדְתָּ**) показываетъ, что вниманіе законодателя сосредоточено не на формѣ полового акта, а на лицахъ, между которыми онъ происходитъ. Построеніе рѣчи вполнѣ одинаковое съ ст. 10. Почему же тамъ мы должны разумѣть противо-

естественный актъ? Да если бы было такъ, то незачѣмъ бы и прибавлять, съ кѣмъ совершаются «». Еще яснѣе это изъ дальнѣйшихъ словъ (ст. 13): „и тотъ, кто ляжетъ съ мужчиною, какъ съ женщиною“... Очевидно, что сравненіе дѣлается съ нормальнымъ половымъ актомъ между лицами разнаго пола, каковой нормальный актъ мы, слѣдовательно, и должны разумѣть въ трехъ выше приведенныхъ запрещеніяхъ. Къ подобному же выводу приводить и слѣд. ст. 14: „и тотъ, кто возьметъ себѣ жену и мать ея—это развратъ“... Ст. 17—21 содержатъ запрещеніе половыхъ сношеній съ сестрою, съ менструирующею женщиной, съ разными тетками и съ невѣсткою. Все это даетъ такой контекстъ, что о пониманіи прелюбодѣянія въ Розацковскомъ смыслѣ не можетъ быть и рѣчи.

Образы Іезекіїля не оставляютъ сомнѣнія, что прелюбодѣяніе понималось въ Ветхомъ Завѣтѣ въ самомъ обыкновенномъ, въ нашемъ смыслѣ, а не въ смыслѣ какого то раффинированного противоестественного разврата: „И сказалъ Я объ одряхлѣвшей въ прелюбодѣйствѣ: теперь она предается крайнему распутству, и горе ей. И приступили къ ней, какъ приступаютъ къ блудной женщинѣ; точно такъ приходили къ Аголѣ и Аголивѣ, распутнымъ женамъ (NB.). Но мужи правдивые осудятъ ихъ судомъ прелюбодѣйцъ“. Поведеніе Аголы и Аголивы (Самаріи и Іерусалима) называется прелюбодѣяніемъ, а не простымъ блудомъ или распутствомъ только потому, что онѣ—не свободныя женщины, а какъ бы жены Іеговы (ср. ст. 4: „и были онѣ Моими, и рождали сыновей и дочерей“).

Въ Іез. 16, 32 дается даже формальное, логически безукоризненное определение прелюбодѣянія: „какъ прелюбодѣйная женщина, которая вмѣсто своего мужа принимаетъ чужихъ“. Кажется, проще, яснѣе и бесспорнѣе этого определенія и требовать нельзя: вся суть не въ формѣ и не въ способѣ полового удовлетворенія (это предполагается совершенно обычнымъ и нормальнымъ), а лишь въ томъ, съ кѣмъ оно совершается,—если съ собственнымъ мужемъ, то тутъ ничего неѣть предосудительного, а если съ чужими, то это будетъ прелюбодѣяніе.

Самое сравненіе прелюбодѣйствующей дочери Іерусалима (по смыслу—образа жены Іеговы) по ея поведенію съ обыч-

новенными блудницами показываетъ, что существеннымъ признакомъ грѣха прелюбодѣянія является именно нарушение супружеской вѣрности, а не форма совершенія грѣха: „Устроила ты себѣ блудилище и возвыщенія для распутства на всякой улицѣ. На всѣхъ перекрестныхъ дорогахъ ты устроила себѣ притоны разврата и позорила красоту свою, подходя ко всякому прохожему, и умножала блудодѣянія свои. Ты не потребствовала съ сынами Египта... и блудила ты съ сынами Ассура... и умножила блудодѣянія свои на землѣ Ханаанской до самой Халдеи, но и этимъ не удовольствовалась... Когда ты устраивала блудилища свои на всѣхъ перекрестныхъ путяхъ и дѣлала притоны разврата на всѣхъ улицахъ, то ты поступала даже не такъ, какъ блудница, цѣнящая подарки, но какъ прелюбодѣйная жена, которая вмѣсто своего мужа принимаетъ чужихъ. Всѣмъ блудницамъ даются подарки, а ты сама даешь подарки всѣмъ любовникамъ твоимъ и подкупашь ихъ, чтобы они со всѣхъ сторонъ приходили блудить съ тобою. При блудодѣяніяхъ твоихъ происходитъ противное тому, что бываетъ съ женщинами: не за тобою гоняются для блудодѣянія, ты сама даешь подарки, а тебѣ подарковъ не даютъ; и такимъ образомъ, ты поступаешь совершенно наоборотъ противъ другихъ“ (ст. 24—34). Любопытно, что здѣсь даже указывается и отличие обличаемой прелюбодѣйной жены отъ другихъ блудныхъ женщинъ, но только не въ томъ, въ чемъ полагаетъ г. Розановъ, т.-е. не въ способѣ полового удовлетворенія, а лишь въ томъ, что она даетъ подарки мужчинамъ вмѣсто того, чтобы брать ихъ.

Въ обоихъ Іезекіилевыхъ образахъ слѣдуетъ отмѣтить еще одну подробность, безусловно говорящую противъ г. Розанова: *прелюбодѣйные жены въ обоихъ случаяхъ имѣли дѣтей, — следовательно отнюдь не страдали, вопреки Розановской теоріи „невозможностью сопряженія и оплодотворенія“: „сыновей своихъ и дочерей, которыхъ ты родила мнѣ“ (16, 20)... „рождали сыновей и дочерей“ (23, 4)...*

Слова пророка Осія (приведенные подъ № 16) превосходно комментируются дальнѣйшими: „и пріобрѣлъ я ее себѣ за пятнадцать сребренниковъ и за полтора хомера ячменя; и сказалъ ей: долгое время оставайся у меня; не блуди и не выходи замужъ; такъ же поступлю и я для тебя“

(3, 2—3). Женщина, прелюбодѣйствовавшая отъ мужа, берется въ сожительство пророкомъ Осіей на долгое время съ обязательствомъ не блудить за это время ни съ кѣмъ постороннимъ и не выходить замужъ. Повидимому, „пріобрѣтеніе“ ея пророкомъ сопровождалось полученіемъ развода отъ мужа и вступленіемъ въ подобрачный (какъ бы бракъ на срокъ) союзъ съ нимъ Осіей. Въ теченіе этого срока она обязана была оставаться ему вѣрна. Это библейское мѣсто можетъ давать матеріаль для теоріи бракозаключенія, развода и т. п.; но вѣдь не эти вопросы насы интересуютъ въ настоящую минуту. Для сужденія же о томъ, что такое прелюбодѣяніе, мы находимъ здѣсь непрекаемое свидѣтельство, что это—не противоестественный какой-либо порокъ и не удовлетвореніе похоти, обусловленное какимъ-либо половымъ уродствомъ, а лишьовое сношеніе замужней женщины съ постороннимъ мужчиной. Прелюбодѣйка оказывается способной къ вступленію въ новое подобрачное сожительство и къ новому выходу замужъ, чего не могло бы быть, если бы она была, согласно съ мнѣніемъ г. Розанова, гермафродитомъ или чѣмъ-либо подобнымъ. Да и самое сравненіе прелюбодѣйства съ отступленіемъ сыновъ Израилевыхъ отъ Іеговы показываетъ, что прелюбодѣяніе есть лишь простое нарушение супружеской вѣрности и ничего болѣе: будь иначе, было бы незачѣмъ вводить въ понятіе прелюбодѣянія элементъ невѣрности. Прирожденное уродство и неспособность къ половому совокупленію есть перманентное состояніе женщины, не могущее по произволу изменяться, прекращаться и снова начинаться. Между тѣмъ супружество Іеговы съ Израилемъ могло же состояться и долго существовать, прежде чѣмъ оно было нарушено служеніемъ другимъ богамъ, да и послѣ оно опять возобновится: „потомъ обратятся сыны Израилевы и взыщутъ Господа Бога своего“ и т. д. (3, 5). Такіе выводы изъ символического дѣйствія Осіи подтверждаются снесеніемъ съ данными 1 и 2 главъ его книги: „Сказалъ Господь Осіи: поди, возьми себѣ жену изъ блудницъ и роди дѣтей блуда... И пошелъ онъ, и взялъ Гомеру, дочь Давлаима; и она зачала и родила ему сына... И зачала еще и родила дочь... Судитесь съ матерью своею, судитесь о томъ, что она не жена Мнѣ, и Я не мужъ ей, и чтобы она удалила блудъ отъ

лица своего и прелюбодѣяніе (**תְּאַנְּגָלָה**) отъ груди своей... И дѣтей ея не помилую, потому что они дѣти блуда“ (1, 2. 8. 6; 2, 4. 6). *Никакой невозможности сопряженія, оплодотворенія и даже дѣтворожденія у прелюбодѣйцѣ и блудницѣ, вопреки фантазіямъ г. Розанова, не оказывается.*

То же подтверждаетъ и приведенная нами подъ № 24 цитата изъ Исаіи: „сыны чародѣйки, отродіе прелюбодѣя и блудницы“.

Мѣсто Ос. 4, 13—14 весьма важно для пониманія различія прелюбодѣянія отъ блуда. Разница лишь въ томъ, что блудить незамужняя женщина или дѣвица, а прелюбодѣйствуетъ замужняя. Совершаемое же ими по своей физиологической сторонѣ вполнѣ тождественно.

Самое название прелюбодѣя и прелюбодѣйки **רַעַיִם** и **רַעַיָּה**, т.-е. „чужой“ и „чужая“, указываетъ, какъ на существенный и главный признакъ этого понятія, на законную (брачную) принадлежность другому мужу или другой женѣ,—не тому или не той, съ кѣмъ сходятся. Самый способъ при этомъ совершенно безразличенъ; онъ, конечно, вполнѣ одинаковъ какъ у законныхъ супруговъ, такъ и у прелюбодѣевъ. Вотъ относящіяся сюда мѣста:

*Пр. 2, 16: „...чтобы спасти тебя отъ жены чужой (**רַעַיִם** **רַעַיָּה**), отъ не принадлежащей тебѣ, руки которой листивы, которая оставила друга юности своей (т.-е. законнаго мужа) и забыла Бога своего“. Ср. 7, 5.*

*Пр. 5, 3: „Уста чужой жены (**רַעַיָּה**) изливаютъ сладкій сокъ, и руки ея лягче масла“.*

*5, 18—20: „Пусть будетъ благословенъ источникъ твой, и имѣй радости отъ жены юности твоей, любезной лани и серны, полной красоты; лено ея пусть доставляетъ тебѣ отраду во всякое время; въ ея любви постоянно ищи себѣ радостей. И для чего, сынъ мой, хочешь искать себѣ радостей отъ чужой (**רַעַיָּה**) и хочешь искать въ своихъ объятіяхъ не принадлежащую тебѣ?“*

*22, 14: „Глубокая пропасть—уста прелюбодѣйцѣ (**רַעַיִם!** **רַעַיָּה!**): никакого прогнѣвается Господь, тотъ упадетъ туда“.*

Иер. 2, 25: „Кто можетъ удержать дикую ослицу, привыкшую къ пустынѣ, когда она задыхается отъ похотливаго стремленія своего? Всѣ ищащіе ее неутомимо найдутъ ее въ мѣсяцѣ ея. Не обнажай ногъ твоихъ и не томи жаждою гортань-

свою. А ты отвѣщаешь: нѣтъ, не хочу; потому что я люблю чужихъ (**כִּי**) и пойду за ними“.

3, 13: „Только сознайся въ своемъ беззаконіи, что ты согрѣшила противъ Господа, Бога твоего, и распутствовала съ чужими (‘) подъ всякимъ зеленѣющимъ деревомъ“.

Ср. Иез. 16, 32.

Противъ мнѣнія г. Розанова о безплодіи прелюбодѣйцъ и блудницацъ, кромѣ приведенныхъ ранѣе данныхъ, свидѣтельствуетъ и словоупотребленіе (**לָמַדְתָּ**) въ такихъ выраженіяхъ Библіи, какъ **כִּי** **לָמַדְתָּ** (**Ос. 5, 7**) и под.

Представленіе г. Розанова, будто прелюбодѣянія въ нашемъ смыслѣ, какъ нарушенія супружеской вѣрности, въ В. З. не бывало, или оно бывало очень рѣдко, вслѣдствіе полной возможности открыто сойтись (выйти замужъ) съ любимымъ человѣкомъ послѣ развода съ нелюбимымъ мужемъ, обнаруживаетъ его незнакомство съ однимъ любопытнымъ древнееврейскимъ закономъ о „горькой водѣ“ или водѣ „ревности“, примѣнявшейся тогда, когда мужъ только подозрѣвалъ свою жену въ половой связи съ постороннимъ, но не имѣлъ полной увѣренности въ этомъ (Ч. 5, 11—29). Существованіе такого закона показываетъ, что въ дѣйствительности древнееврейская семейная жизнь слагалась не такъ идиллически просто и откровенно, какъ хотѣлось бы г. Розанову, а тоже съ нѣкоторыми препонами къ соединенію любящихъ сердецъ, съ примѣсью подозрительности и ревности, супружескими обманами и т. п. ¹⁾)

1) Вотъ текстъ упомянутаго закона: „Сказалъ Господь Моисею: объяви сынамъ Израилевымъ и скажи имъ: если измѣнитъ кому жена и нарушилъ вѣрность къ нему, и преспитъ кто съ иею и иалѣтъ сѣмя, и это будетъ скрыто отъ глазъ мужа ея, и она осквернится тайно, и ие будетъ на нее свидѣтеля, и не будетъ она уличена, и найдеть на него духъ ревности, и будетъ ревновать жену свою, когда она осквернена, или найдеть на него духъ ревности, и онъ будетъ ревновать жену свою, когда она не осквернена,—пусть приведетъ мужъ жену свою къ священнику и принесетъ за нее въ жертву десятую часть ефи ячменной муки, но ие изливаетъ на нее елея и ие кладетъ ливана, потому что это приношеніе ревноватія, приношеніе воспоминанія, напоминающее о беззаконіи; а священникъ пусть приведетъ и поставитъ ее предъ лицо Господне: и возьметъ священникъ святой воды въ глиняный сосудъ, и возьметъ священникъ аемли съ полу скиніи и положить въ воду: и поставить священникъ жену предъ лицо Господне, и обнажить голову жены, и дастъ ей въ руки приношеніе воспоминанія,—это приношеніе

Послѣ приведенныхъ справокъ и сопоставленіи едва ли можетъ быть какое-либо сомнѣніе насчетъ того, что именно запрещается 7 заповѣдью Моисеева закона. Торжество г. Розанова надъ проф. Заозерскимъ безусловно преждевременно. Прелюбодѣяніемъ въ библейскія времена называлось то же самое, что называется этимъ именемъ у насъ. Сведеніе прелюбодѣянія къ природной склонности и невозможности совокупленія и оплодотворенія есть совершенно фантастическая затѣя г. Розанова, не имѣющая для себя ни малѣйшаго подтвержденія въ Библіи.

Г. Розановъ не видитъ большой и сколько нибудь существенной разницы между „блудомъ“ и „прелюбодѣяніемъ“. Онъ обыкновенно употребляетъ эти термины наряду другъ съ другомъ и часто даже,—какъ синонимы. Въ православномъ Катехизисѣ такое различіе дѣлается, но съ религиозно-нравственной точки зренія оно, повидимому, считается тоже не существеннымъ, потому что оба проступка подводятся подъ одну и ту же категорію грѣховъ противъ 7 заповѣди.

ревиованія, въ рукѣ же у священника будетъ горькая вода, наводящая проклятіе. И заклянетъ ее священникъ и скажетъ женѣ: если никто не преспалъ съ тобою, и ты не осквернилась и не измѣнила мужу своему, то иевредима будешь отъ сей горькой воды, наводящей проклятіе: но если ты измѣнила мужу своему и осквернилась, и если кто преспалъ съ тобою кромѣ мужа твоего,—тогда священникъ пусть заклянетъ жену клятвою проклятія и скажетъ священникъ женѣ: ла предастъ тебя Господь проклятію и клятвѣ въ народѣ твоемъ, и да содѣлаетъ Господилено твое оправдѣмъ и животъ твой опухшимъ; и да пройдетъ вода сія, наводящая проклятіе, во внутренность твою, чтобы опухъ животъ твой и опало лоно твое. И скажетъ жена: аминь, аминь. И напишетъ священникъ заклианія сіи на свиткѣ и смоетъ ихъ въ горькую воду: и дастъ женѣ выпить горькую воду, наводящую проклятіе, и войдетъ въ нее вода, наводящая проклятіе, ко вреду ея. И возьметъ священникъ изъ рукъ жены хлѣбное приношеніе ревиованія, и вознесеть сіе приношеніе передъ Господомъ, и отиесеть его къ жертвеннику; и возьметъ священникъ горстью изъ хлѣбного приношенія часть въ память, и сожжетъ на жертвеѧнїкѣ, и потомъ дастъ женѣ выпить воды; и когда напоитъ ее водою, тогда, если она нечиста и сдѣлала преступленіе противъ мужа своего, горькая вода, наводящая проклятіе, войдетъ въ нее, ко вреду ея, и опухнетъ чрево ея и опадетъ лоно ея, и будетъ эта жена проклятою въ народѣ своемъ: если же жена не осквернилась и была чиста, то останется невредимою и будетъ оплодотворяема съменемъ. Вотъ законъ о ревности” (Числ. 5, 11—29).

Здѣсь мы встрѣчаемся съ обычной въ Катихизисѣ манерой распространительного толкованія. Оцѣнивать это послѣднее, а также и входить въ принципіальное обсужденіе самаго вопроса о различеніи блуда отъ прелюбодѣянія, значило бы далеко выйти за рамки чисто ветхозавѣтнаго экзегезиса, что въ нашу задачу не входило и не входить. Съ точки же зрѣнія ветхозавѣтныхъ библейскихъ данныхъ мы считаемъ нужнымъ сказать, что въ 7 заповѣди Моисеева закона запрещенія блуда не содержится; понятіе это въ В. З. отличалось отъ прелюбодѣянія, обозначалось другими терминами и наказывалось, какъ преступленіе другого рода; сущность же самаго грѣха отнюдь не состояла въ томъ, въ чёмъ полагаетъ г. Розановъ.

Въ отличіе отъ прелюбодѣянія, блудъ, судя по даннымъ въ разныхъ мѣстахъ Пятикнижія предписаніямъ, не наказывался такъ строго и вообще разсматривался, какъ проступокъ несравненно менѣе тяжкій. Это было преступленіе противъ личности, за которое виновная сторона обязана была извѣстнымъ образомъ удовлетворить потерпѣвшую, и дѣло этимъ могло быть совершенно окончено. Прелюбодѣяніе же можно назвать уголовнымъ преступленіемъ, за которое потерпѣвшая сторонаничѣмъ вознаграждена быть не могла, и наказаніе должно было состояться независимо отъ желаній и требованій заинтересованныхъ лицъ. Вотъ нѣкоторыя изъ относящихся сюда мѣстъ:

Лев. 19, 29: „Не оскверняй дочери своей, допуская ее до блуда, чтобы не блудодѣйствовала земля, и не наполнилась земля развратомъ“.

Исх. 22, 15—16: „Если кто обольститъ девицу необрученную, и преспитъ съ нею; то пусть, давъ вѣно, возьметъ ее себѣ въ жену. А если отецъ не согласится выдать ее за него, то пусть заплатитъ деньги, соотвѣтственно вѣну девицу“.

Лев. 21, 7 и слѣд.: „Жены блудницы не должны братъ священники, и жены, отверженной мужемъ своимъ, не должны братъ они, потому что священникъ святъ Богу своему... Если дочь священника осквернитъ себя блудодѣяніемъ, то она обезчестила отца своего: огнемъ должно сжечь ее... Великий же священникъ... въ жену долженъ братъ себѣ девицу. Вдову, или отверженную, или опороченную, или блудницу—такихъ не должно онъ братъ; но девицу изъ народа своего долженъ онъ братъ въ жену“.

Вт. 22, 28—29: „если кто нибудь встрѣтится съ дѣвицею не обрученною, и схватить ее, и ляжетъ съ нею, и застанутъ ихъ: то лежавшій съ нею долженъ дать отцу отроковицы пятьдесятъ сиклей серебра, а она пусть будетъ его женой; такъ какъ онъ опорочилъ ее, то во всю жизнь свою онъ не можетъ развестись съ нею“.

Изъ этихъ мѣстъ видно, что блудникъ былъ лишь преступникомъ противъ личности дѣвицы, опорочиваль постыднюю и за то долженъ былъ нести соотвѣтственное возмездіе, которое являлось отнюдь не наказаніемъ, налагаемымъ въ уголовномъ порядкѣ, а лишь гражданскимъ вознагражденіемъ за причиненный (нравственный) ущербъ. Дѣвица соблудившая, повидимому, не считалась за свой проступокъ предъ кѣмъ либо виновной (кромѣ нѣкоторыхъ специальныхъ случаевъ, о которыхъ рѣчь—ниже),—съ одной стороны, надо думать, потому, что инициатива дѣйствія обыкновенно принадлежитъ не ей, и даже сопротивляться она не всегда бываетъ въ силахъ, а съ другой стороны, потому, что за ней признавалось право по произволу распорядиться своимъ тѣломъ; но тотъ, кто воспользовался ею, тѣмъ самымъ уже связывалъ себя съ нею нѣкоторымъ гражданскимъ обязательствомъ;—онъ наносилъ ей ущербъ, уменьшая чрезъ то ея шансы выхода замужъ;—за этотъ ущербъ онъ долженъ быть вознаградить ее собственной женитьбой на ней безъ права развода впослѣдствіи; — если же это вознагражденіе для потерпѣвшей стороны ¹⁾ не представляло интереса, или она предпочитала не пользоваться своимъ правомъ, то виновный обязывался къ денежному вознагражденію. За сношенія съ профессиональной блудницею мужчина, повидимому, не подвергался отвѣтственности, и сама блудница не была преступницей ²⁾.

Исключеніе въ этомъ отношеніи представляли только дѣ-

¹⁾ Представителемъ потерпѣвшей являлся ея отецъ.

²⁾ Для обозначенія профессиональной блудницы употреблялся терминъ *נָשָׁרֶת* (= „посвященная“), мн. ч. *נָשָׁרֶת*. Слово это встрѣчается въ Библіи 4 раза: въ Б. 38, 21, 22; Вт. 23, 18 и Ос. 4, 14. Оно, впрочемъ, служить собственно для обозначенія такъ называемой священіей простиції, т. е. въ честь богини Астарты. Подобный же религіозный смыслъ имѣло и название мужчины—профессионального блудника *שָׁרֶט* *cinaedus* (ср. Вт. 23, 18; 3 Ц. 14, 24; 15, 12; 22, 47; 4 Ц. 23, 7; Йов. 36, 14).

вицы, обязанныя къ цѣломудрію своимъ происхожденіемъ, каковы дочери священниковъ и первосвященника (см. выше цитатъ изъ Л. 21, 7 и сл.), или хотя и не вышедшая еще замужъ, но уже обрученная, что принципіально считалось равнозначущимъ съ замужествомъ. О послѣднемъ свидѣтельствуетъ слѣдующее мѣсто: „Если будетъ молодая девица обручена мужу, и кто нибудь встрѣтится съ нею въ городѣ, и ляжетъ съ нею: то обоихъ ихъ приведите къ воротамъ того города, и побейте ихъ камнями до смерти: отроковицу за то, что она не кричала въ городѣ, а мужчину за то, что онъ опорочилъ жену близкаго своего; и такъ истреби зло изъ среды себя. Если же кто въ полѣ встрѣтится съ отроковицей обрученною, и, схвативъ ее, ляжетъ съ нею, то должно предать смерти только мужчину, лежавшаго съ нею; а отроковицу ничего не вѣтай: на отроковицѣ никто преступленія смертного, потому что это то же, какъ если бы кто возсталъ на близкаго своего и убилъ его. Вѣдь онъ встрѣтился съ нею въ полѣ, и хотя отроковица обрученная кричала, но некому было спасти ее“ (Вт. 22, 23—27). Изъ этихъ же словъ ясно и принципіальное различіе между блудомъ и прелюдбѣяніемъ. Послѣднее есть „зло“, которое надо „истребить“ изъ среды Израїля, первый же есть не наказуемый юридически нравственныій проступокъ, а въ отношеніи къ ближнимъ—проступокъ, создающій, при извѣстныхъ условіяхъ, для виновной стороны нѣкоторая легко выполнимая обязательства къ сторонѣ потерпѣвшей.

Терминъ для обозначенія „блуда есть глаголъ **לְעֹנֵן** „блудить“, отс. название „блудница“—**וָעֲנֵנָה** („жена блудящая“). Ср. Іер. 3, 1; Іез. 16, 26, 28; 16, 17; 23, 30; Ос. 1, 2; 4, 12; Л. 21, 7, 14; Вт. 23, 19; Нав. 2, 1.

А что сущность блуда (**עַנֵּן**) состояла отнюдь не въ томъ, въ чёмъ хотѣлось бы г. Розанову, это яснѣйшимъ образомъ показываетъ мѣсто Б. 38, 24: „Прошло около трехъ мѣсяцевъ, и сказали Іудѣ, говоря: Фамарѣ, невѣстка твоя, впала въ блудъ (**עַנֵּנָה**), и вотъ, она беременна отъ блуда (**עַנֵּנִי לְרֹהֶה**). Здѣсь не только не видимъ „невозможности сопряженія и оплодотворенія“, а—какъ разъ наоборотъ. О томъ же свидѣтельствуетъ и выраженіе Осії: **וְיִקְרַבְתִּי וְיִלְכַּדְתִּי עַנֵּנִים שָׁנָה** (возьми) жену блудницу и роди дѣтей блуда“ (1, 2). Это былъ самый обыкновенный половой актъ, только не съ своею женой и не съ

замужней женщиной, а съ такъ называемой блудницей, способной, вирочемъ, беременѣть и рождать нисколько не менѣе женщины законно супружествующей.

Мы видѣли, что для защищаемой г. Розановымъ теоріи брака весьма существенное значение имѣеть представление о чрезвычайной легкости и безпрепятственности развода въ Ветхомъ Завѣтѣ: „разъ женщина мужчинѣ нравилась, и онъ ей нравился, онъ безъ всякаго труда (*sic!*) бралъ ее по разводу;—жена могла потребовать и получить его отъ прежняго мужа по одному изъ нѣсколькихъ поводовъ, на нашъ взглядъ самыхъ ничтожныхъ“... Тогда же мы замѣтили, что это— крайне преувеличенное представление дѣла, не основанное на знакомствѣ съ Библіей. Въ самомъ дѣлѣ, чтобы „жена могла потребовать“ развода не только „по одному изъ самыхъ ничтожныхъ, на нашъ взглядъ, поводовъ“, но и вообще какому либо, хотя бы и очень серьезному, поводу, на это въ Библіи мы указаній не находимъ. Право развода юридически признавалось только за мужемъ, а на долю жены оставалась только обязанность уходить отъ мужа, когда онъ ей даваль разводное письмо (*תְּנִשְׁאֵלָה*). Конечно, и жена могла добиться отъ мужа этого разводного письма, стараясь „не найти благоволенія въ глазахъ его“ (ср. Вт. 24, 1), т.-е. стараясь такъ или иначе не понравиться ему или надѣяться, чтобы онъ, наконецъ, проигналь ее; но права требовать развода у нея не было; и какъ бы мало она ни любила своего мужа, какъ бы ни желала отъ него уйти къ другому, любимому человѣку, она не могла этого сдѣлать, если только имѣла несчастіе продолжать нравиться своему ненавистному супругу. Такимъ образомъ, легкость для женщины получить разводъ г. Розановъ сочинилъ самъ, а не вычитать въ Библіи. Для мужчины такая легкость существовала — на основаніи безцеремонного и буквалистического толкованія Вт. 24, 1. Но, во-первыхъ, этимъ уже наполовину разрушается идеалистическая-благодушная консенсуальная теорія брака г. Розанова,—по крайней мѣрѣ, для всей прекрасной половины человѣческаго рода: счастье послѣдней всецѣло зависѣло отъ случая (при выходѣ замужъ) и отъ капризного произвола мужчины (при неудачномъ бракѣ и при желаніи развестись съ нелюбимымъ мужемъ, чтобы соединиться съ любимымъ человѣкомъ);

разлюбивъ мужа и полюбивъ другого, женщина, не получающая развода, осуждалась или на подавленіе своихъ чувствъ, или же на (тайную) измѣну мужу, т.-е. по нашей терминологии на прелюбодѣяніе, а по г. В. В. Розанову на необходимость быть ареной „смѣшнія сѣмени“ мужа и любовника;—напрасно, слѣдовательно онъ предполагаетъ, что въ такомъ нарушеніи супружеской вѣрности въ В. З. не было падобности, и бракъ тамъ быть „безусловно чистъ“. А во вторыхъ, и для мужчины легкость развода не была такой безграницной, какъ нужно г. Розанову: законъ Вт. 24, 1 и содержащееся въ немъ указаніе на основаніе для развода—**בְּרִית בְּרִית** (нѣчто противное)—нуждались въ истолкованіи и толковались весьма различно: одни (школа Гиллела) подъ **בְּרִית** разумѣютъ все, что только можетъ быть непріятно мужу—до подгорѣлага или пересоленаго кушанья, приготовленнаго женой, включительно; другіе же (школа Шаммая) подъ **בְּרִית** разумѣли только прелюбодѣяніе и неприличное поведеніе. Выходитъ, что и изъ мужской половины еврейства весьма значительная часть (принадлежавшая къ общинамъ, где господствовало толкованіе Шаммая) не пользовалась благами неограниченной свободы разводиться. Такъ—de jure. A de facto даже и тѣ, кто такой свободой пользовались, навлекали на себя строгое прещеніе пророковъ и проклятие Іеговы, что, хотя и не имѣло силы юридической принудительности, но нравственное впечатлѣніе должно было производить большое и многихъ охотниковъ разводиться и жениться по нѣскольку разъ удерживало отъ ихъ сластолюбивыхъ замашекъ. Вотъ, напримѣръ, въ 5 вѣкѣ до Р. Х. среди іудеевъ стало довольно распространеннымъ явленіемъ—прогонять своихъ женъ, когда онъ постарѣютъ и подурнѣютъ, и жениться вновь на молодыхъ. Это вызвало слѣдующее грозное обличеніе пророка Малахія: „Вы дѣлаете то, что Я ненавижу,—что покрываютъ слезами жертвенникъ Іеговы, плачомъ и стечаніемъ, такъ что Онъ больше не смотритъ на жертву и не принимаетъ угожденія изъ рукъ вашихъ. Вы говорите: почему?—Потому, что Іегова былъ свидѣтелемъ между тобою и женой юности твоей, противъ которой ты поступили вѣроломно, между тѣмъ какъ она подруга твоя и твоя законная жена... Берегите духъ вашъ, и никто не поступай вѣроломно противъ жены юности своей. Ибо Я ненавижу разводъ,

говоритъ Іегова, Богъ Израилевъ, и—того, кто покрываетъ оби-
дой одежду свою, говоритъ Іегова Саваоѳ; поэтому берегите духъ
вашъ и не поступайте впраполомно“ (Мал. 2, 13—16) ¹⁾.

Итакъ, библейскихъ оснований въ пользу предлагаемаго г. Розановымъ новаго толкованія 7 заповѣди Моисеева закона неѣть ровно никакихъ, и вопросъ проф. Заозерскаго: „а что же такое 7 заповѣдь?“ остается по прежнему для него (г. Розанова) досадной помѣхой въ проведеніи его брачныхъ теорій.

Что же касается виѣбиблейскихъ, талмудическихъ оснований, то не трудно видѣть, какъ мало и они служить на пользу г. Розанову. Р. Іуда находитъ неумѣстнымъ священнику жениться на женщинѣ съ половыми аномалиями (айлонитъ); такъ какъ Талмудъ имѣеть претензію быть не новымъ законодательствомъ, а лишь истолкованіемъ Торы, то этотъ взглядъ необходимо было подтвердить какою либо ссылкою на законъ; въ постановленіи Торы о бракахъ священниковъ для нихъ запрещаются только блудницы и разведенныя (Лев. 21, 7 и сл.); что же оставалось р. Іудѣ, какъ не подвести понятіе айлонитъ подъ категорію блудницъ? Что мы имѣемъ здѣсь дѣло съ распространительнымъ толкованіемъ закона въ интересахъ подведенія подъ него желаемаго запрещенія, это очевидно само собой. Но даже если бы р. Іуда былъ правъ, говоря, что айлонитъ есть блудница, то всетаки г. Розановъ бы не въ правѣ продѣлывать съ этимъ сужденіемъ *conversio simplex*, утверждая, что всякая блудница есть айлонитъ: общеутвердительная сужденія превращаются *per accidens* (нѣкоторыя блудницы суть айлониты). А если бы онъ и тутъ пожелалъ *per fas et nefas* быть правымъ, то пусть онъ приметъ во вниманіе, что въ 7 заповѣди-то запрещается не блудъ—**שְׁנָא**, а прелюбодѣяніе—**שְׁנָא**. Противъ этого ужъ онъ едва ли станетъ спорить.

П. Тихомировъ.

1 Ноября
1904 г.

¹⁾ Приводимъ этотъ отрывокъ въ нашемъ собственномъ переводе отличившись отъ русскаго синодскаго и вѣнскаго переводовъ. Научное обоснованіе этого перевода и его толкованіе см. въ нашемъ изслѣдованіи „Пророкъ Малахія. 1903“, стр. 358—406.